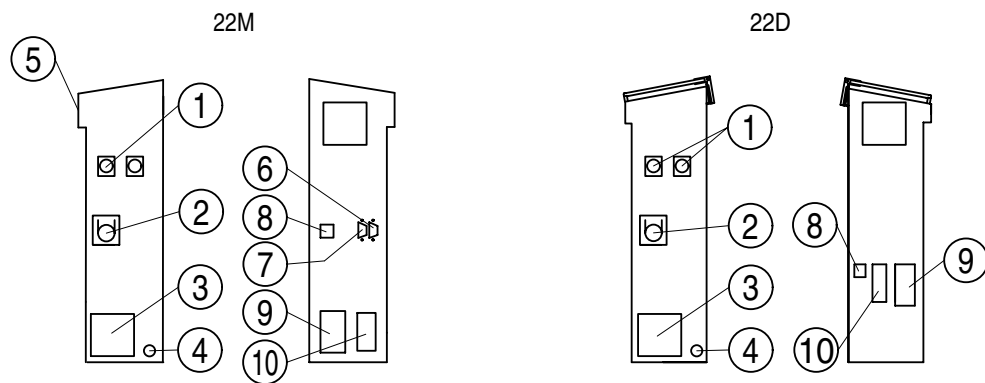


- Ⓐ Kühlwasseranschluß für Ölbehälter ø21 (Rücklauf)
Cooling water connection for the oil tank ø21 (Return flow)
Branchement d'eau pou le reservoir d'huile ø21 (Retour)
Empalme de agua para deposito de aceite ø21 (Retorno)
- Ⓑ Kühlwasseranschluß für Ölbehälter ø21 (Vorlauf)
Cooling water connection for the oil tank ø21 (Feeder flow)
Branchement d'eau pou le reservoir d'huile ø21 (Arrivee)
Empalme de agua para deposito de aceite ø21 (Avance)
- Ⓒ Kühlwasseranschluß für Formkühlung ø19 (Rücklauf)
Cooling water connection for mould cooling ø19 (Return flow)
Branchement d'eaupour refroidissement du moule ø19 (Retour)
Empalme de agua para refrigeracion del molde ø19 (Retorno)
- Ⓓ Kühlwasseranschluß für Formkühlung ø19 (Vorlauf)
Cooling water connection for mould cooling ø19 (Feeder flow)
Branchement d'eaupour refroidissement du moule ø19 (Arrivee)
Empalme de agua para refrigeracion del molde ø19 (Avance)
- Ⓔ Formanschlüsse ø12 Vordere Reihe:Vorlauf; Hintere Reihe:Rücklauf
Mould connectors ø12 Front row: feeder flow; Rear row: return flow
Raccords sur le moule ø12 Rangee avant:Arrivee; Rangee arriere:Retour
Empalmes del molde ø12 Linea delantera:avance; Linea trasera:retorno

- ① SCHUKO - Steckdose ~ 230V ① AC socket ~ 230 V, 6 A
- ② Einbausteckdose ② 3-phase socket
- ③ 5-polig 3~, 400 V, 16 A ③ 5 pin 3~, 400 V ,16 A
- ④ Motor für Fremdkühlung ④ cooling fan motor
- ⑤ Hauptversorgung 3~, 400 V ⑤ main source 3~, 400 V
- ⑥ Diskettenlaufwerk ⑥ disk drive
- ⑦ Druckeranschluß ⑦ printer clutch
- ⑧ Datenschnittstelle ⑧ data interfaces
- ⑨ Anschluß Werkzeugsicherung ⑨ socket for safety switch
- ⑩ Handlinganschluß 24 V ⑩ robot interface connector
- ⑪ Anschluß Ausfallwaage 24 V ⑪ ejection scales connector
- ⑫ Aufbaumitte ⑫ middle of superstructure
- ⑬ NOT - Aus ⑬ danger stop
- ⑭ minimale Kranhakenhöhe ⑭ min. height of crane hook
zum Formenwechsel
for changing the mould
- ⑮ Schwerpunkt ohne ⑮ centre of gravity
Ölfüllung
without oil
- ⑯ Schaltschrank ⑯ control box
- ⑰ Service - Tasche ⑰ service pocket

Schaltschrank
control box



Änderungen	b	GÜ	Erhöhung der Bodenfreiheit auf 80mm	106/05	15.02.06	Hering
	a	GÜ	Ausfallrichter geändert	21/02	11.07.02	Pott
Index	Gesp.		Art der Änderung	KA	Datum	Name
Ersatz für	Ersetzt durch	Änderung nur mit CAD zulässig	Maßstab	02	Tag	Name
			1:10			
Benennung			Baugruppe	Bearb.	22.01	Gründler
Raumbedarfsplan BOY 22				Gespr.	22.01	Hering
Zeichnungsnummer	Verwendung bei Maschine	DR.BOY GmbH & Co.KG				
172906-1 b	BOY 22 D/M/A	SPRITZGIESSAUTOMATEN				
		53577 NEUSTADT				
Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor. DIN 34						